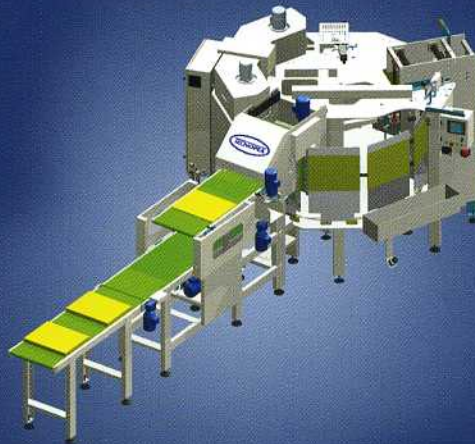


Ghibli XSL

Macchina stiratrice per capi seamless, intimo e pantyhose.
Boarding machine for seamless garments, inner bodywear and pantyhose.
Machine à repasser pour vêtements seamless, sous-vêtements et pantyhose.
Maquina de planchar prendas seamless, de punto íntimas y leotardos.
ФОРМИРОВОЧНАЯ МАШИНА ДЛЯ БЕСШОВНЫХ ИЗДЕЛИЙ, НИЖНЕГО БЕЛЬЯ И КОЛГОТК
Kilotlu çorap, iç giyim ve dikissiz body ütöleme makinesi



Ghibli SL

Macchina stiratrice maglieria intima e capi Seamless
Boarding machine for underwear and seamless garments
Machine à repasser pour lingerie et vêtements sans couture
Maquina a planchar prendas de punto íntimas y sin costuras
ФОРМИРОВОЧНАЯ МАШИНА ДЛЯ НИЖНЕГО БЕЛЬЯ И БЕСШОВНОГО БЕЛЬЯ
İç giyim ve dikissiz giysi ütü makinesi



Ghibli XSL



Macchina stiratrice per capi seamless, intimo e pantyhose.

- Struttura di acciaio trattato
- Un solo operatore
- 14 forme in alluminio speciale (altezza 130 cm)
- Rapido cambio forme pneumatico
- Nebulizzatore ad acqua
- Camera di vapore 3 bar con chiusura pneumatica
- Pressa elettrica regolabile e temperatura max 250°C
- Tunnel a movimentazione di aria calda max 200°C
- Possibilità di selezionare i capi difettosi
- Defilatore ed impilatore automatico dei capi
- Consumi ridotti con produzioni elevate
- PLC per controllo funzioni ciclo di stiro e auto-diagnosi.



Boarding machine for seamless garments, inner bodywear and pantyhose

- Treated steel structure
- Just one operator
- 14 forms made up of special aluminium (130 cm height)
- Easy pneumatic change of forms
- Steam chamber 3 bar with pneumatic lock
- Water fog nozzle
- Adjustable electric press and max temperature 250°C
- Hot air tunnel with air handling max 200°C
- Possibility to select faulty garments
- Automatic stripping device and piling of garments
- Reduced consumption with high productions
- PLC for electronic control of boarding cycle and auto-diagnosis

Dati tecnici/ Technical Data/ Données Techniques/Datos Tecnicos /ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ /Teknik Bilgiler


		GHIBLI XSL 600	GHIBLI XSL 800
Peso netto/Net weight/Poids Net/Peso Neto/ Вес нетто/ Net ağırlık	Kg-kg.	3830	4430
Personale addetto/Operators/Operateurs/Obreros/Оператор/Operatör sayısı	N°-чел.	1	1
Forme di stiratura/Boarding forms/Formes de repassage/Formas a labores/ Гладильные формы/ Kalıp sayısı	N°-шт.	14	14
Ciclo min/Min cycle/Cycle min/Ciclo min/ Мин. цикл /Min çevrim	sec-sn-сек	6	6
Produzione max/Max production/Production max/Produccion max/ Макс. производительность,/ Max üretim	pcs/saat-пар в час/h-çift	600	600
Pressione min. aria/Min. air pressure/Pression min. de l'air/Min presión del aire/ Мин Давление воздуха, /Min. hava basıncı	bar-атм.	6	6
Consumo max aria/Air max consumption/consommation max air/ Consumo max aire/ Макс. потребление воздуха/Max hava tüketimi	mc/h-mk/час/saat-м3	25	25
Pressione min acqua/Water min pressure/Pression de l'eau/ Presion min agua/Мин. давление воды /Min su basıncı	bar-атм.	3	3
Consumo max acqua/Water max consumption/Consommation max eau/ Consumo max agua/Макс. потребление воды/Max su tüketimi	l/h-litre/час/saat- л	20	20
Pressione min vapore/Steam min pressure/Pression min vapeur/ Presion min vapeur/Мин. давление пара/Min buhar basıncı	bar-атм.	7	7
Consumo max vapore/Steam max consumption/Consommation max vapeur/ Consumo max vapor/Макс. потребление пара/Max buhar tüketimi	Kg/h-kg/час/saat-kg	60	85
Potenza installata/Installed power/Puissance installée/Potencia instalada/ Потребляемая мощность / Kurulu takat	Kw-кВт	40	40
Temperatura max presse/Press max temperature/Temperature max presses/ Temperatura max prensas/ Макс. температура прессы/Max pres ısısı °C	°C	250	250
Temperatura max tunnel/Tunnel max temperature/Temperature max/ Temperatura max tunel/Макс. температура тоннеля/Max tünel ısısı	°C	200	200

Dimensioni/Dimensions/Dimensions/Dimenciones/ Boyutları

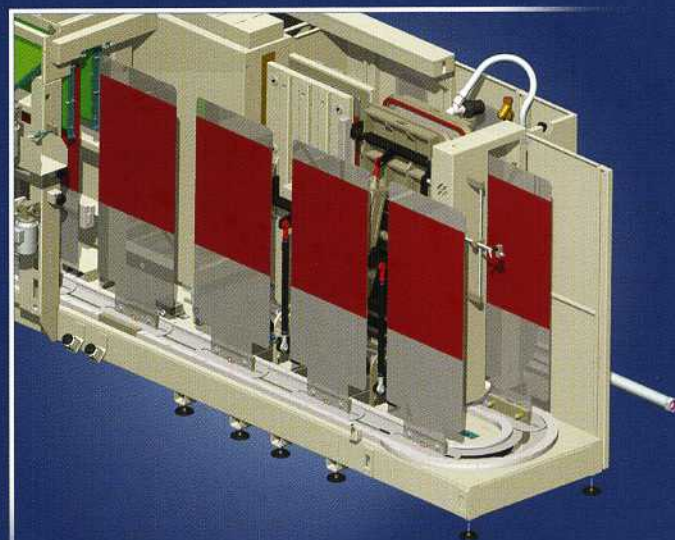
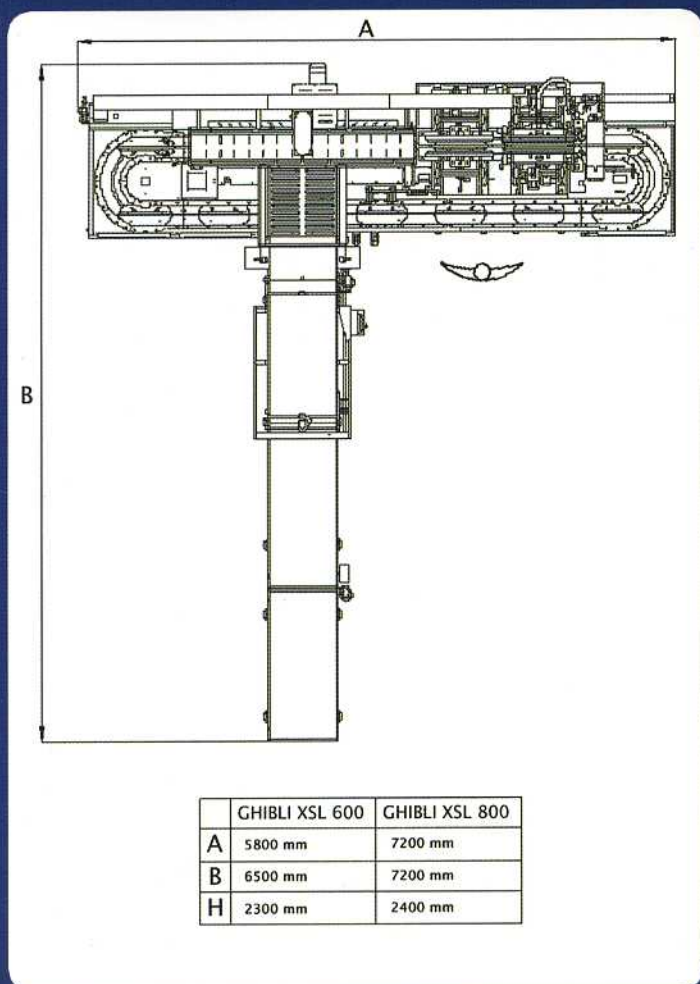
5800 x 6500 x 2300 h mm	228,35 x 255,90 x 90,55 h inch	GHIBLI XSL 600
7200 x 6800 x 2400 h mm	283,46 x 267,72 x 98,42 h inch	GHIBLI XSL 800

 **Machine à repasser pour vêtements seamless, sous-vêtements et pantyhose.**

- Structure en acier traité
- Un seul opérateur
- 14 formes en aluminium spécial (130 cm en hauteur)
- Changement rapide pneumatique des formes
- Chambre à vapeur 3 bar avec fermeture pneumatique
- Pulvérisation d'eau
- Presse électrique réglable et température max. 250°C
- Tunnel avec mouvement d'air chaud Max 200°C
- Possibilité de sélectionner les articles défectueux
- Défileur et empileur automatique des pièces
- PLC pour le contrôle des fonctions du cycle derepassage et auto-diagnostic

 **Maquina de planchar prendas seamless, de punto íntimas y leotardos.**

- Estructura de acero tratado
- Un solo operario
- 14 formas de aluminio especial (130 cm de alto)
- Rapidez en el cambio neumático de formas
- Cámara de vapor 3 bar con cierre neumático
- Nebulizador de agua
- Prensa eléctrica regulable y temperatura max 250°C
- Túnel con movimiento de aire caliente max 200°C
- Posibilidad de seleccionar las prendas imperfectas
- Extractor y apilador automático de las prendas
- Consumo reducido y elevada producción
- PLC para el control de las funciones de planchado y auto-diagnóstico



1 - Cambio forme pneumatice/Pneumatic change of forms/échange pneumatique des formes/Cambio neumático de formas/Пневматическая смена форм/Рпнатик kalыр deđiptirme
 2 - Nebulizzatore/Water fog nozzle/Pulvérisation d'eau/Nebulizador de agua/Водораспыскивающие форсунки/Su püskürtme memeleri
 3 - Camera di vapore/Steam chamber/Chambre à vapeur/Cámara de vapor/ПАРОВАЯ КАМЕРА/Бунар Kabini

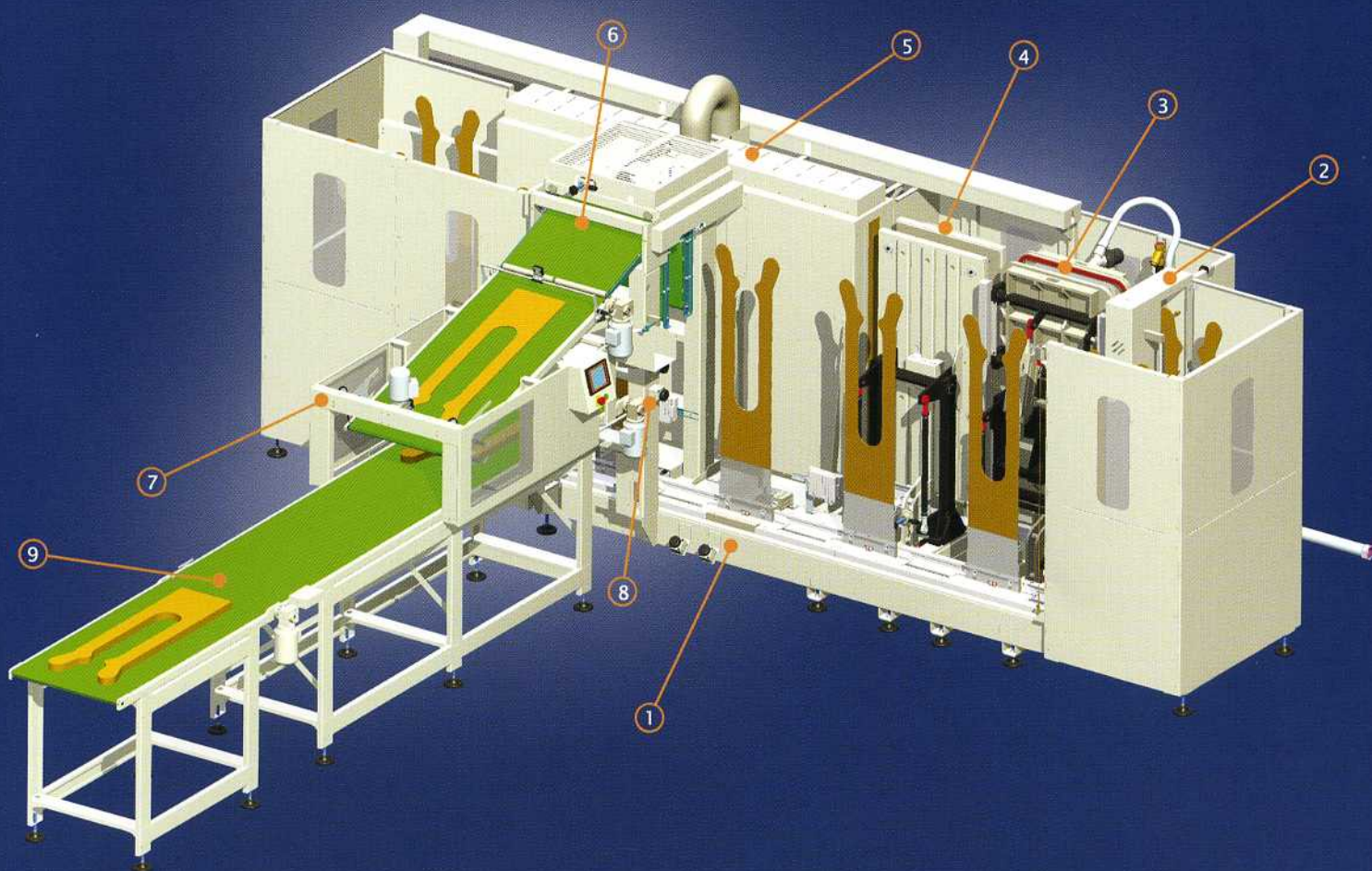
4 - Pressa di stiratura/Boarding press/Presse de repassage/Prensa de planchado/ФОРМИРОВОЧНЫЙ ПРЕ/Ütü Presi
 5 - Tunnel d'aria calda/Hot air tunnel/Tunnel d'air chaud/Tünel de aire caliente/Sýcak hava tüneli/ТУННЕЛЬ С ГОРЯЧИМ ВОЗДУХОМ/Sýcak hava tüneli
 6 - Defilatore automatico/Automatic stripping device/Défileur automatique/Extractor automático/УСТРОЙСТВО АВТОСЪЕМА/Otomatik çorap çýkarýcý
 7 - Impilatore/Stacking unit/Empileur/Arilador/Штабелирующее устройство / Istifleme ünitesi

ФОРМИРОВОЧНАЯ МАШИНА ДЛЯ БЕСШОВНЫХ ИЗДЕЛИЙ, НИЖНЕГО БЕЛЬЯ И КОЛГОТОК

- Сделана из специально обработанной стали
- Управляется одним оператором
- Оснащена набором из 14 форм, сделанных из специального алюминия (высотой 130 см)
- Замена форм производится пневматически, просто, быстро и эффективно
- Пневматически закрывающаяся парокamera с давлением в 3 атм.
- Водораспыскивающие форсунки
- Настраиваемый электропресс, макс. темп. 250о С
- Туннель с горячим воздухом, макс. темп. 200о С
- Возможность отбраковки дефектных изделий
- Устройство автоматического съема и укладки белья на ленту транспортера
- Высокая производительность при пониженном энергопотреблении
- Встроенный компьютер для управления формировочными циклами и диагностики

Kilotlu çorap, içgiyim ve dikişsiz body ütüleme makinası

- Özel işlenmiş çelik gövde
- Sadece bir operatör
- Özel alüminyum alabımından yapılmış 14 kalıp (Yükseklik 130 cm)
- Pnomatik sistemle kolay kalıp deđiştirme
- Pnomatik kilit sistemli 3 bar basınçlı buhar kabini
- Su püskürtme memeleri
- Max 250 C'ye kadar ayarlanabilen elektrikli pres
- Max 200 C hava ısısıyla kurutma tüneli
- Hatalı ürünü ayırma impani
- Otomatik giysi çıkarıcı ve istifleyici
- Azaltılmış tüketimleriyle yüksek üretim
- Çalışma ve hata kontrolü için elektronik PLC sistemi



8 – Selezione capi difettosi e sporchi/Selection of faulty and dirty garments/Sélection des articles défectueux et sales/Selecciónd des prendas imperfectas y sucias/Отбраковка дефектных и загрязнённых изделий /Hatalı ve kirli malı seçme

9 – Nastro di scarico/Unloading conveyor belt/Tapis roulant de déchargement/Cinta transportadora de descarga/транспортёр ра згрузочного конвейера изделия /Boraltma konveyör bantı



ФОРМИРОВОЧНАЯ МАШИНА ДЛЯ НИЖНЕГО БЕЛЬЯ И БЕСШОВНОГО БЕЛЬЯ

- Сделана из специально обработанной стали
- Управляется одним оператором
- Оснащена набором из 10 форм, сделанных из специального алюминия
- Замена форм производится пневматически, просто, быстро и эффективно
- Пневматически закрывающаяся парокamera с давлением в 3 атм.
- Водораспыскивающие форсунки
- Настраиваемый электропресс, макс. темп. 250о С
- Туннель с горячим воздухом, макс. темп. 180о С
- Устройство автоматического съема и укладки белья на ленту транспортера
- Высокая производительность при пониженном энергопотреблении
- Встроенный компьютер для управления формировочными циклами и диагностики



İç giyim ve dikişsiz giysi ütü makinası

- Özel işlenmiş çelik gövde
- Sadece bir operatör
- Özel alüminyum alaşımından yapılmış 10 kalıp
- Pnomatik sistemle kolay kalıp deęiştirme
- Pnomatik kilit sistemli 3 bar basınçlı buhar kabini
- Su püskürtme memeleri
- Max 250 C'ye kadar ayarlanabilen elektrikli pres
- Max 180 C hava ısısıyla kurutma tüneli
- Otomatik giysi çıkarıcı ve istifleyici
- Azaltılmış tüketimleriyle yüksek üretim
- Çalışma ve hata kontrolü için elektronik PLC sistemi



Peso netto/Net weight/Poids Net/Peso Neto/ Вес нетто /Net ağırlık	Kg-к г.	2350
Personale addetto/Operators/Operateurs/Obreros/Оператор /Operatör sayısı	N°-чел.	1
Forme di stiratura/Boarding forms/Formes de repassage/Formas a labores/ Гладильные формы/ Kalıp sayısı	N°-шт.	10
Ciclo min/Min cycle/Cycle min/Ciclo min/ Мин. цикл/ Min çevrim	sec-sn-сек	5,5
Produzione max/Max production/Production max/Produccion max/Макс. производительность/Max üretim	pcs/h-çift/saat-пар в час	650
Pressione min. aria/Min. air pressure/Pression min. de l'air/Min presión del aire/ Мин Давление воздуха/Min. hava basıncı	bar-атм.	6
Consumo max aria/Air max consumption/consommation max air/Consumo max aire/ Макс. потребление воздуха /Max hava tüketimi	mc/h-mk/saat-м3/час	18
Pressione min acqua/Water min pressure/Pression de l'eau/Presion min agua/ Мин. давление воды /Min su basıncı	bar-атм.	3
Consumo max acqua/Water max consumption/Consommation max eau/Consumo max agua/ Макс. потребление воды/ Max su tüketimi	l/h-litre/saat- л/час	17
Pressione min vapore/Steam min pressure/Pression min vapeur/Presion min vapeur/ Мин. давление пара/Min buhar basıncı	bar-атм.	7
Consumo max vapore/Steam max consumption/Consommation max vapeur/Consumo max vapor/ Макс. потребление пара /Max buhar tüketimi	Kg/h-kg/saat-кг/час	30
Potenza installata/Installed power/Puissance installée/Potencia instalada/ Потребляемая мощность/Kurulu takat	Kw-Квт	20
Temperatura max presse/Press max temperature/Temperature max presses/Temperatura max prensas/ Макс. температура прессы / Max pres ısısı	°C	250
Temperatura max tunnel/Tunnel max temperature/Temperature max/Temperatura max tunel/ Макс. температура туннеля / Max tünel ısısı	°C	200
Dimensioni/Dimensions/Dimensions/Dimenciones/ Boyutları	2800 x 6250 x 2080 h mm	110,23 x 246,06 x 81,89 h inch

Ghibli SL



Macchina stiratrice maglieria intima e capi seamless

- Struttura di acciaio trattato
- Un solo operatore
- 10 forme in alluminio speciale
- Rapido cambio forme pneumatico
- Camera di vapore 3 bar con chiusura pneumatica
- Nebulizzatore ad acqua
- Pressa elettrica regolabile e temperatura max 250°C
- Tunnel a movimentazione di aria calda max 180°C
- Estrattore ed impilatore automatici dei capi
- Consumi ridotti con produzioni elevate
- PLC per controllo funzioni ciclo di stiro e auto-diagnosi



Machine à repasser pour lingerie et vêtements sans couture

- Structure en acier traité
- Un seul opérateur
- 10 formes en aluminium spécial
- Rapide échange pneumatique des formes
- Chambre à vapeur 3 bar avec fermeture pneumatique
- Nébulisateurs d'eau
- Presse électrique réglable et température max 250°C
- Tunnel avec mouvement d'air chaud max 180°C
- Désenfilateur et empilateur automatiques des pièces
- PLC pour le contrôle des fonctionnes du cycle de repassage et auto-diagnostic



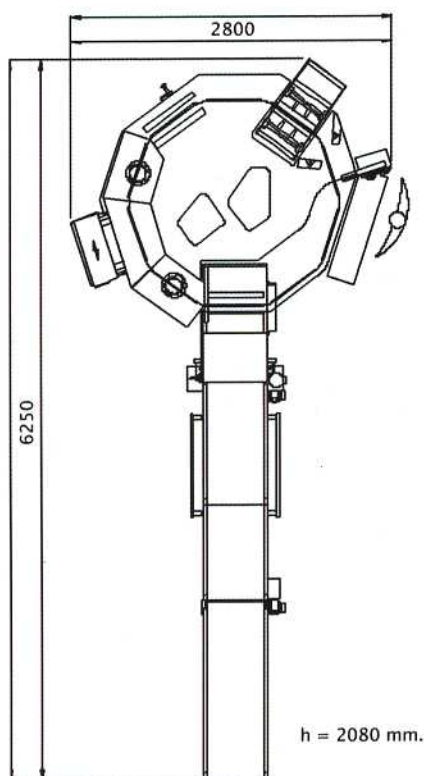
Boarding machine for underwear and seamless garments

- Treated steel structure
- Just one operator
- 10 forms made up of special aluminium
- Easy pneumatic change of forms
- Steam chamber 3 bar with pneumatic lock
- Water fog nozzles
- Adjustable electric press and max temperature 250°C
- Hot air tunnel with air handling max 180°C
- Automatic stripping device and piling of garments
- Reduced consumption with high productions
- PLC for electronic control of boarding cycle and auto-diagnosis



Maquina de planchar prendas de punto, íntimas y sin costuras

- Estructura de acero tratado
- Un solo operario
- 10 formas de aluminio especial
- Rapidez en el cambio reumatico de formas
- Cámara de vapor 3 bar con cierre neumático
- Nebulizador de agua
- Prensa eléctrica regulable y temperatura max 250 °C
- Tunnel con movimiento de aire caliente max 180 °C
- Extractor y apilador automático de las prendas
- Consumo reducido y elevada producción
- PLC para el control de las funciones de planchado y auto-diagnostico



h = 2080 mm.

- 1 - Nebulizzatore/ Water jet/ Nébulisateur d'eau/ Vaporizador/ Su püskürtme memeleri/ Водораспыскивающие форсунки
- 2 - Camera a vapore/ Steam chamber/ Chambre à vapeur/ Câmara a vapor/ Buhar kabini/ ПАРОВАЯ КАМЕРА
- 3 - Pressa di stiratura/ Boarding press/ Presse de repassage/ Prensa de planchado/ Utü presi/ ФОРМИРОВОЧНЫЙ ПРЕСС
- 4 - Tunnel aria calda/ Hot air tunnel/ Tunnel d'air chaud/ Túnel de aire caliente/ Sıcak hava tüneli /ТТУННЕЛЬ С ГОРЯЧИМ ВОЗДУХОМ
- 5 - Defilatore automatico/ Automatic stripping device/ Désenfilateur automatique/ Mecanismo automatico de despojo/ Otomatik çorap çıkarıcı/ УСТРОЙСТВО АВТОСЪЕМА
- 6 - Impilatore/ Stacking unit/ Empileur/ Apilador/ Ýstifleme ünitesi/ Штабелирующее устройство
- 7 - Selezione dei capi difettosi e sporchi/ Selection of faulty and dirty garments/ Sélection des articles défectueux et sales/ Selección des prendas imperfectas y sucias/ Hatalý ve kirli malý seçme/ Отбраковка дефектных и загрязнённых изделий
- 8 - Nastro di scarico/ Unloading conveyor belt/ Tapis roulant de déchargement/ Cinta transportadora de descarga/ Вобалтма конвейор бantý/ транспортёр разгрузочного конвейера